



JOHANNES MERCONCHINI

Libero professionista. (*insegnante di lingue – traduttore*)

jmi Traduzioni & Corsi di Lingue

Via Mazzini, 20 - 33100, Udine. UD

Tel - email.: (+39) 340-7824728 - scuola@jmi.it

P. IVA – C. F.: 02159420302 - MRCJNN68P23Z504I

cittadinanza: Italiana – Cubana (**madrelingua spagnolo**) - **Lingua inglese (pari al madrelingua)**

data e luogo di nascita: 23/09/1968 (**SANTIAGO DE CUBA, CUBA**)

istruzione: **Laurea in Pedagogia** (*insegnamento della lingua inglese*) conseguita presso l'Istituto Pedagogico di Santiago de Cuba con il massimo dei voti, 1990.

esperienze professionali: Ad oggi, **solida esperienza didattica** messa in pratica nell'insegnamento delle lingue maturata durante un trentennio di **corsi e incontri** svolti in Italia e a Cuba. Esperienza pluriennale nel campo delle **traduzioni** di documenti, anche asseverate.

• **Ad oggi:** Insegnante di inglese e di spagnolo. Corsi privati e di piccoli gruppi per adulti e studenti universitari; ed importanti aziende del territorio;

• **Anno scolastico 2022-23:** Insegnante di inglese presso Civiform, Cividale - corsio in presenza e online, con ottimi risultati;

• **Anno scolastico 2020-21:** Insegnante di inglese presso l'Istituto Comprensivo di San Pietro al Natisone. Classi 1a, 2a e 3a nella sede di S. Leonardo e attività di sostegno su tutte le classi;

• **Anno scolastico 2020-21:** Maestro di inglese presso I. C. IV Comprensivo di Udine. Classi 3a e 5b della B. Alberti e attività di sostegno su tutte le classi;

• **dal 2016 a oggi:** Insegnante di lingua inglese per Potenziamento linguistico di due docenti della UNIUD, Dipartimento di scienze agroalimentari, ambientali e animali;

• **dal 2006 a oggi:** Insegnante di lingua (spagnolo e inglese) per aziende (*Friulana Flange, Buja; Friulsider, S. Giovanni al Natisone, Chinesport Udine*) e privati;

• **dal 2002 al 2006:** Insegnante di lingua inglese presso la Scuola Materna CAS di Udine, Primo Circolo Didattico di Udine;

• **dal 2002 al 2003:** Insegnante di lingua spagnola presso l'Istituto Tecnico Commerciale "Bonaldo Stringher" di Udine;

• **dal 2001 - :** Libero professionista. Titolare dello studio **jmi Traduzioni & Corsi di Lingue**;

• **dal 1995 al 1998:** Guida turistica per gruppi dall'Inghilterra, Stati Uniti, Giamaica, America Latina, Italia;

• **dal 1990 al 1996:** Insegnante di lingua inglese presso gli Istituti Scolastici Superiori di Santiago de Cuba.



Traduzioni & Corsi di Lingue

Udine. Via Mazzini, 20 - 33100. P. IVA: 02159420302

tel: 3407824728 scuola@jmi.it

<http://www.jmi.it>

competenze: Lezioni sulla base **comunicativa** per esercitare l'uso immediato della lingua.
Utilizzo abituale dei moderni mezzi audiovisivi. Gestione delle lezioni di gruppo con approccio cooperativo, come da Tesi di Laurea.
Corsi estivi sulla **cultura cubana**.

corsi di lingue | traduzioni | inglese | spagnolo

Info 340-7824728 scuola@jmi.it **Skype:** jmi_lezioni